



Info Ottawa - Vanier

L'honorable Mauril Bélanger, député

Hiver-Printemps 2016



Cher(ère)s commettant(e)s,

Dans les prochaines pages, vous trouverez de l'information sur le nouveau gouvernement fédéral, ma lutte contre la SLA, la solution à un problème de bruit au 1200 de la promenade Vanier et mon projet de loi pour modifier la version anglaise de l'hymne national du Canada. Vous trouverez également des articles sur le futur Monument national de l'Holocauste, l'initiative de l'Allée des premiers ministres ainsi que M. Joffre Bélanger, un résidant qui a récemment fêté ses 100 ans.

Je vous souhaite bonne lecture et je vous invite à profiter du reste de l'hiver!

UN NOUVEAU GOUVERNEMENT

Tout d'abord, je tiens à remercier les électeurs d'Ottawa-Vanier de m'avoir à nouveau élu comme leur représentant à la Chambre des communes.

Fort de ce huitième mandat consécutif, je suis fier de poursuivre mon travail de député et d'aborder des enjeux qui sont importants pour notre circonscription et pour tout le Canada.

Au cours de la campagne, j'ai eu l'occasion de parler des priorités qui sont importantes pour tous :

- veiller à ce que les fonctionnaires soient traités de manière juste et respectueuse;
- faire en sorte que le réaménagement de la base aérienne Rockcliffe repose sur des considérations d'équilibre, de viabilité et de durabilité. C'est l'un des projets les plus attendus à Ottawa et il représente une occasion de planification urbaine très importante;
- lutter pour le maintien du service postal à domicile. Une solution plus sensée que la simple élimination de ce service est nécessaire pour assurer la viabilité financière de Postes Canada tout en simplifiant la vie des gens;
- lutter pour des logements abordables et le droit de chacun d'avoir un foyer à soi.



Notre nouveau premier ministre, le très hon. Justin Trudeau, sur la Colline.

J'entends donner suite à ces priorités et je me réjouis de continuer de jouer un rôle de premier plan dans la 42^e législature.

D'un bout à l'autre du Canada, les Canadiens ont choisi un nouveau gouvernement libéral positif, un gouvernement qui a une vision ambitieuse pour l'avenir et un plan solide pour la classe moyenne. Un exemple de changement positif de notre gouvernement dont je suis très fier est de prioriser de nouveaux investissements considérables dans le domaine du logement abordable et des installations destinées aux personnes âgées. Cet investissement de près de 20 milliards de dollars dans les infrastructures sociales s'étalera sur 10 ans.

Par ailleurs, je suis heureux de vous informer que c'est le 9 mars que j'occuperai la présidence de la Chambre des communes, dont je superviserai les travaux parlementaires. J'ai très hâte à cette journée et je vous en ferai rapport dans ma prochaine édition d'*Info Ottawa-Vanier*.

MON COMBAT CONTRE LA SLA

Le vendredi 27 novembre, j'ai rencontré le Dr Pierre Bourque, renommé neurologue d'Ottawa. Après une batterie de tests, j'ai reçu le diagnostic de sclérose latérale amyotrophique (SLA), mieux connue sous le nom de maladie de Lou-Gehrig. À l'heure actuelle, c'est une maladie incurable.

Plus tôt en novembre, j'avais envoyé une lettre à tous les députés pour leur annoncer que je me porterais candidat à la présidence de la Chambre des communes. J'ai ainsi pu compter sur de nombreuses personnes merveilleuses et crédibles, dont des collègues de tous les partis, pour mousser ma candidature. Mon épouse Catherine et moi leur sommes très reconnaissants de tous les efforts qu'ils ont déployés pour m'aider.

Certains de mes collègues étaient au courant que, depuis le dernier mois de la campagne électorale, j'avais de la difficulté à parler.

Après mon diagnostic de SLA et suivant les conseils de mon médecin, j'ai décidé le lundi 30 novembre de retirer ma candidature à la présidence des Communes. J'ai également annoncé que je continuerai d'être le fier député d'Ottawa-Vanier.

Je remercie tous les gens qui m'ont encouragé et qui ont appuyé ma candidature à la présidence. Je leur serai éternellement reconnaissant. Je remercie aussi mon équipe électorale et les électeurs d'Ottawa-Vanier de m'avoir accordé le privilège de les servir.

Par mon travail de député, je sensibiliserai le public et mes collègues à mon combat afin qu'un plus grand nombre de Canadiens connaissent la SLA et poursuivent la lutte pour y trouver un traitement. C'est dans cet état d'esprit que je vivrai chaque jour qu'il me sera donné de vivre.

PROBLÈME DE BRUIT AU 1200, PROMENADE VANIER

En mai 2012, des résidents d'Overbrook et de Robinson Village sont venus me parler du bruit produit par des refroidisseurs de toit situés au 1200, promenade Vanier (le quartier général de la GRC).

Le bruit était excessif; on l'entendait à travers les portes et les fenêtres closes. Les résidents ont fait part de leur inquiétude à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et à moi-même.

En octobre 2012, Travaux publics a accepté d'installer des barrières antibruit sur les deux unités, mais le Ministère a fait remarquer que cette procédure pourrait ne pas abaisser le bruit à un niveau acceptable selon les normes provinciales ou municipales. C'est ce qui s'est produit; au cours de l'année qui a suivi, les deux collectivités n'ont remarqué aucune amélioration. Le Ministère, cependant, s'est déclaré convaincu que le bruit avait été ramené à un niveau acceptable.

Le 15 juillet 2014, j'ai informé la ministre Diane Finley que cela était faux et j'ai demandé une rencontre entre des fonctionnaires et des représentants de la communauté. Cette rencontre a eu lieu le 3 octobre et les représentants de la communauté ont expliqué sans détour à TPSGC que le problème n'avait pas été résolu de manière satisfaisante. Des analyses du bruit ont été faites en novembre et j'ai assuré le suivi avec Travaux publics pour faire en sorte que le problème continue de recevoir toute l'attention voulue.

Le 17 février 2015, j'ai été informé que des modifications seraient apportées au cours de l'été afin que le bruit respecte les normes provinciales.

Les travaux ont eu lieu comme promis et j'ai été informé le 30 octobre 2015 qu'ils étaient en effet terminés et que le niveau de bruit est désormais beaucoup plus faible que ne l'exigent les normes de l'Ontario.

POUR UN HYMNE NATIONAL PLUS INCLUSIF

Le 27 janvier 2016, j'ai déposé un projet de loi pour modifier légèrement les paroles anglaises de notre hymne national, afin de remplacer « True patriot love in all thy sons command » par « True patriot love in all of us command ». La modification consiste à remplacer deux mots, « thy sons » (tes fils) par « of us » (nous).

Ces deux mots aideraient à faire de notre hymne national un hymne plus inclusif et rendrait ainsi hommage à toutes les femmes qui ont aidé à façonner notre société. Je crois qu'il est important que notre hymne national reconnaisse enfin leur contribution.

L'hymne est un symbole important pour tous les Canadiens. C'est pourquoi certains prétendent qu'il ne faut pas le modifier. Pour ma part, je crois que c'est là en fait la raison pour laquelle il doit refléter tous les Canadiens et toutes les Canadiennes.

J'avais déposé un projet de loi identique au cours de la législature précédente et il a été rejeté par une faible majorité (144 contre 127). Tous les députés de l'opposition et quelques conservateurs ont appuyé le projet de loi. Le gouvernement conservateur avait même inclus cette proposition dans le discours du Trône de 2010. Cette fois-ci, je suis optimiste que mes collègues députés de tous les partis appuieront mon projet de loi.

En 2015, j'ai réalisé un sondage auprès de 5 000 répondants qui a permis de constater un soutien encore plus concret envers le nouveau libellé. Selon les résultats, 58 % des Canadiens sont d'accord avec le changement. Le libellé proposé apparaissait dans une version antérieure de l'hymne au début des années 1900 : « True patriot love thou dost in us command ». Les paroles ont changé au cours de la Première Guerre mondiale afin de rendre hommage à nos soldats.

J'ai déposé le projet de loi C-210, Loi modifiant la Loi sur l'hymne national avec l'appui de ma collègue Leona Alleslev, députée d'Aurora–Oak Ridges–Richmond Hill. Des députés de tous les partis et de toutes les régions du pays m'ont dit qu'ils allaient appuyer le projet de loi. J'ai également obtenu une réaction très positive à l'échelle nationale auprès de médias imprimés (*Victoria's Times Colonist*, *Winnipeg Free Press*, *Globe and Mail*, *La Presse*, *Le Droit*, etc.), des médias électroniques comme CBC-Radio-Canada et TFO, et à la radio.

Des journaux étrangers comme *Le Monde* et *The Guardian* ont également publié des reportages sur mon projet de loi et le *Guardian* a souligné que d'autres pays, comme l'Autriche et la Suisse, avaient récemment envisagé d'apporter des changements à leur hymne national ou l'avaient déjà fait afin de mieux refléter la société d'aujourd'hui.

J'ai bon espoir que, cette fois-ci, nous allons réussir! Le Parlement devrait tenir un débat sur le projet de loi et le vote devrait avoir lieu au printemps.

JOFFRE BÉLANGER FÊTE SES 100 ANS

Le 11 octobre 2015, Joffre Bélanger, un résident de Vanier né à Eastview, a fêté son 100^e anniversaire, un jalon que bien peu d'entre nous auront la chance de célébrer.



Il est remarquable d'atteindre son centenaire, mais il est encore plus remarquable de le faire alors qu'on est en si bonne santé, comme l'est M. Bélanger. J'ai eu le privilège de lui rendre visite : c'est un homme vigoureux, au regard perçant et à l'esprit vif, qui conduit encore sa propre voiture et demeure encore dans sa propre maison. Il est l'une de ces rares personnes qui possède encore à son âge un esprit sain dans un corps sain.

Monsieur Bélanger est une personne remarquable pour bien d'autres raisons aussi : il a œuvré dans sa communauté toute sa vie. Par exemple, en 1969, lorsqu'il était président de la Société Saint-Jean-Baptiste, lui et le maire de l'époque, Gérard Grandmaître, ont lancé l'idée de changer le nom de leur ville de Eastview à Vanier. M. Bélanger et sa famille m'ont invité à l'église Notre-Dame de Lourdes pour célébrer son 100^e anniversaire. J'ai été heureux de souligner l'occasion en lui offrant un tableau de l'artiste ottavien Bex.

MONUMENT DE L'HOLOCAUSTE

Le 30 novembre, une activité de financement très importante s'est déroulée à la résidence de l'ambassadeur de l'Allemagne, Werner Wnendt, afin d'appuyer le Monument national de l'Holocauste. Approuvé par le gouvernement précédent, le projet a connu des retards en 2015 en raison de son appel d'offres, mais il est maintenant sur la bonne voie.

Un nouvel appel d'offres est en cours et l'on prévoit que la construction du monument, à l'intersection des rues Wellington et Booth, près du Musée canadien de la guerre, commencera ce printemps et pour se terminer d'ici la fin de 2016.

Le dévoilement officiel est prévu le 24 avril 2017, jour du Yom HaShoah. Le projet peut compter sur l'appui de l'ambassadeur de l'Allemagne; du rabbin Daniel Friedman, président du comité du Monument national de l'Holocauste; et de M^{me} Salma Siddiqui, présidente de la Coalition for Progressive Canadian Muslim Organizations.

Le plan actuel comporte une grande place publique pour les cérémonies pouvant accueillir 1 000 personnes, place délimitée par six triangles en ciment qui forment les pointes d'une étoile. Le tout rappelle l'étoile jaune que les juifs devaient porter pendant l'Holocauste.

La Shoah a été une période très sombre du XX^e siècle. Le meurtre systématique de millions d'hommes, de femmes et d'enfants est un crime qui dépasse l'entendement. Le monument rendra hommage, d'une part, à ceux et à celles qui ont péri et, d'autre part, à la résilience des survivants. Il rappellera également aux visiteurs de réfléchir à l'importance de demeurer vigilants afin de lutter contre toutes les formes de haine, d'intolérance et de racisme.

Comme Gilles Vigneault l'a déjà de façon si éloquente : « Tous les êtres humains sont de ma race ».

MISE À JOUR SUR L'ALLÉE DES PREMIERS MINISTRES

Un projet qui a pris naissance lorsque des résidents d'Ottawa-Vanier ont commencé à se rassembler pour célébrer l'histoire du Canada est devenu une initiative d'importance nationale appelée *Allée des premiers ministres* qui suscite l'enthousiasme dans tout le pays. Je suis fier de promouvoir cette initiative à titre de député d'Ottawa–Vanier.

En guise de reconnaissance aux multiples premiers ministres et pères de la Confédération qui ont déjà habité là, l'avenue Laurier Est reprendra son rôle traditionnel d'espace dynamique où ont lieu des discussions et des débats politiques. Elle deviendra un espace culturel novateur, axé sur la participation et destiné à susciter, au moyen de différents volets, la réflexion sur la gouvernance, l'identité, la culture, les valeurs et l'histoire.

Au nombre de ces volets, mentionnons une série de programmes et d'événements organisés comme des conférences, des débats et des ateliers avec conférenciers, un programme novateur d'art public et une plateforme multimédia. De cette façon, l'Allée des premiers ministres rassemblera des Canadiens de tout le pays et de toutes les sphères de la vie, physiquement et virtuellement.

L'Allée des premiers ministres tirera profit des installations publiques et privées existantes comme la Maison Laurier avec son nouveau centre des visiteurs, l'église All Saints récemment achetée et où les travaux ont commencé pour créer un centre sur les discours politiques, et une vaste section du parc Strathcona. De plus, l'Allée des premiers ministres pourra compter sur la collaboration de l'Université d'Ottawa, l'université nationale du Canada.

Au cœur de cette initiative, il y a des gens comme vous, des gens qui font du bénévolat et qui donnent leur appui, des gens qui croient que ce lieu deviendra un symbole de notre identité nationale.

Participez à l'initiative de l'Allée des premiers ministres, en visitant www.pmr-apm.ca. Vous ferez ainsi partie d'un projet patrimonial national qui célèbre notre histoire tout en gardant les yeux rivés sur l'avenir.

COORDONNÉES

Chambre des communes
542-N, édifice du Centre
Ottawa (Ontario) K1A 0A6
Tél. : 613-992-4766
Télé. : 613-992-6448
mauril.belanger@parl.gc.ca

www.mauril.ca

Bureau de circonscription
504-168, rue Charlotte
Ottawa (Ontario) K1N 8K6
Tél. : 613-947-7961
Télé. : 613-947-7963
mauril.belanger.c1@parl.gc.ca

